



Výroční zpráva 2019
CARE Česká republika z.s.

Výroční zpráva 2019 – schválena představenstvem CARE Česká republika dne 13. května 2020

1. Zpráva o činnosti 2019
2. Zpráva nezávislého auditora
3. Příloha účetní závěrky za období končící 31. prosince 2019

Zpráva o činnosti
CARE Česká republika z.s.



2019



CARE International

CARE patří mezi nejvýznamnější mezinárodní humanitární organizace. Již 75 let podporuje lidskou důstojnost a okamžitě reaguje na krize a humanitární katastrofy. Pomáhá lidem ohroženým hladem, chudobou, ozbrojenými konflikty a klimatickými změnami. Realizuje také dlouhodobé rozvojové programy, jež vedou k soběstačnosti místních komunit. Zaměřuje se především na ženy a dívky. Jejich rozvoj považuje za cestu k míru, vyššímu vzdělání rodin a celkové prosperitě širších komunit.

CARE International (CI) je globální konfederací 18 členů (14 členů, 3 přípravných členů a 1 přidružené organizace), která je regulována společným kodexem, sdílenou vizí, posláním a globálními prioritami, jak je uvedeno v Programové strategii CARE 2020 a nově i v připravované Vizi 2030. Každý člen CARE je nezávislá organizace, jež vede své programy, získává finanční prostředky, obhajuje klíčové otázky a komunikuje s dárci a veřejností ve své zemi, čímž podporuje práci a programy CARE ve 100 zemích světa.

Po celém světě pracovníci CARE usilovně uskutečňují vizi CARE:

Svět plný naděje, tolerance a sociální spravedlnosti, ve kterém je chudoba překonána a lidé v něm žijí důstojně a v bezpečí.

Mezinárodní sekretariát CARE koordinuje a metodicky podporuje tuto síť tak, aby dosáhla kvalitních výsledků a společných priorit v souladu se společnou vizí a programovou strategií. Vede globální advokacii CARE a zastupuje konfederaci v OSN, Evropské unii a na klíčových globálních fórech. Sekretariát rovněž koordinuje společný „CARE International Emergency Fund“, pohotovostní skupinu pro nouzové a naléhavé potřeby a mezinárodní oddělení pro bezpečnost CARE. Od června 2020 je generální tajemnicí CARE International paní Sofia Sprechmann.

Více o konfederaci CARE International na:
www.care-international.org



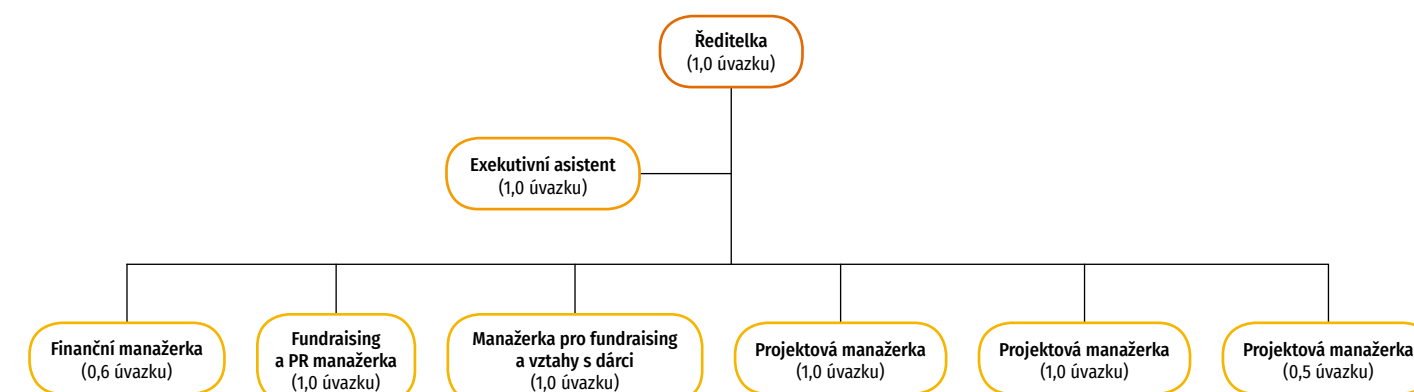
© Josh Estey / CARE

CARE Česká republika z.s.

CARE má za sebou tradici pomoci trvající již 75 let. Na počátku své činnosti dodávala potravinové balíky i do válkou postiženého Československa. V letech 1946–1950 poskytla CARE poválečnému Československu pomoc v hodnotě 32,8 milionu korun. Dnes lidem v nouzi hrdě pomáháme také my.

S nástupem totality sice byla česká kancelář zrušena a povědomí o CARE se vytratilo, ale k její obnově došlo pod záštitou CARE Rakousko v listopadu 2007. Od roku 2019 získala CARE Česká republika plnou nezávislost a status přípravného člena.

ORGANIZAČNÍ STRUKTURA K 05/2020:



Právní forma: Spolek

Vznik: 14. 11. 2007

Datum zápisu do rejstříkového soudu: 1. 1. 2014

IČ: 226 94 102

Statutární orgán: předseda samostatně, místopředseda samostatně anebo společně 2 členové představenstva

Představenstvo (k 05/2020):

Andrea Barschdorf-Hager

Petr Kolář

Emma Lazar

Silvia Lepiarczyk

Jana Milěřová – místopředsedkyně

Jan Myška – předseda

Isabella Ponta

Magdalena Souček

Adrian Westlake

Ředitelka:

Mgr. Katarína Klamková

tel.: +420 608 820 637

e-mail: katarina.klamkova@care.cz

Kontakt a sídlo: CARE Česká republika z.s.

Slezská 2033/11, 120 00 Praha 2

e-mail: care@care.cz, telefon: +420 222 312 802

www.care.cz, www.balikypomoci.cz

IČ: 226 94 102, datová schránka: kx7t834

Číslo účtů:

Dárcovský účet: 219 619 502/0300

Sbírkový účet: 243 308 210/0300

Provozní účet: 287 115 111/0300

DMS: CARE 90 na 87 777

Členství:

ForS – České fórum pro rozvojovou spolupráci

Koalice za snadné dárcovství

Humanitární aliance (členové: ADRA, CARE Česká republika, Diakonie ČCE)



Tým CARE ČR

CARE VE SVĚTĚ

CARE patří k největším mezinárodním humanitárním organizacím s globálním dopadem. Přináší trvalé změny již od roku 1945. Po celém světě zachraňuje životy, odstraňuje chudobu a upevňuje sociální spravedlnost.

V roce 2019 působila ve **100** zemích a pomohla **68** milionům lidí. Nepřímo měla vliv na zlepšení životních podmínek **401** milionů lidí.

Pobočky sítě CARE v roce 2019

1. Afgánistán

2. Albánie[¥]

3. Austrálie

4. Bangladéš

5. Belgie

6. Benin

7. Bolívie[¥]

8. Bosna a Hercegovina

9. Brazílie[¥]

10. Burkina Faso[¥]

11. Burundi

12. Čad

13. Černá Hora[¥]

14. Česká republika

15. Dánsko

16. Demokratická republika Kongo

17. Dominikánská republika[¥]
18. Egypt

19. Ekvádor

20. El Salvador[¥]

21. Etiopie

22. Fidži[¥]

23. Filipíny

24. Francie

25. Ghana

26. Gruzie

27. Guatemala

28. Guinea[¥]

29. Haiti

30. Honduras

31. Chorvatsko

32. Indie

33. Indonésie

34. Irák
35. Itálie[¥]

36. Japonsko

37. Jemen

38. Jihoafrická republika[¥]

39. Jižní Súdán

40. Jordánsko

41. Kambodža

42. Kamerun

43. Kanada

44. Keňa

45. Kolumbie[¥]

46. Kosovo

47. Kostarika[¥]

48. Kuba

49. Laos

50. Libanon

51. Libérie[¥]
52. Lucembursko

53. Madagaskar

54. Makedonie[¥]

55. Malawi

56. Malí

57. Maroko

58. Mexiko[¥]

59. Mosambik

60. Myanmar

61. Německo

62. Nepál

63. Niger

64. Nigérie

65. Nikaragua[¥]

66. Nizozemsko

67. Norsko

68. Pakistán
69. Panama[¥]

70. Papua Nová Guinea

71. Peru

72. Pobřeží slonoviny

73. Rakousko

74. Rumunsko[¥]

75. Rwanda

76. Řecko[¥]

77. Senegal[¥]

78. Sierra Leone

79. Somálsko

80. Spojené království

81. Spojené státy americké

82. Srbsko

83. Srí Lanka

84. Súdán

85. Sýrie
86. Šalamounovy ostrovy[¥]

87. Švýcarsko

88. Tanzánie

89. Thajsko

90. Togo[¥]

91. Tonga[¥]

92. Turecko

93. Uganda

94. Vanuatu

95. Venezuela[¥]

96. Vietnam

97. Východní Timor

98. Zambie

99. Západní břeh Jordánu a Gaza

100. Zimbabwe

Sekretariát CARE International:

87. Ženeva, Švýcarsko[^]
5. Brusel, Belgie[^]
81. New York, Spojené státy americké[^]

- Členské země CARE a přidružené organizace
- Terénní kanceláře CARE

¥ Omezená přítomnost CARE, dočasná přítomnost CARE
nebo spolupráce prostřednictvím strategických partnerství.

Vážení přátelé a podporovatelé CARE,

jen díky Vám máme za sebou další úspěšný rok 2019. Děkujeme!

Vaše vytrvalá podpora umožnila vzdělávání dětí uprchlíků z Myanmaru a Sýrie, zabezpečila potraviny a zvýšila ekonomickou soběstačnost lidí v 3. nejhladovější zemi světa - Čadu, zlepšila zdravotní péči a zdroje obživy obyvatel Nigeru, pomohla obyvatelům Etiopie zajistit přístup k nezávadné vodě, lépe překonávat následky přírodních katastrof a humanitárních krizí. Výstavbou přístřešků z nepálených cihel šetrných k životnímu prostředí a podporou spořičích družstev zkvalitnila život v táboře Mantapala v Zambii, prohloubila obnovu válkou zdevastovaného Mosulu v Iráku, či podpořila poskytování sociálních služeb v Bosně a Hercegovině a rozvoj ekologického hospodářství v Gruzii. Do všech aktivit jsme zapojovali lokální komunitu, příjemci pomoci se vždy aktivně podíleli na zlepšení své životní situace.

Rok 2019 byl pro českou kancelář rovněž plný inovací a změn; od nástupu nových kolegů, přestěhování se do adekvátnějších a dostupnějších prostor k získání statutu přípravného člena globální konfederace CARE International. Nová samostatnost nás velmi těší i zavazuje. Přináší novou dávku odpovědnosti a úkolů. Pokračujeme proto v rozvoji našich kompetencí a programů a adaptujeme se na nové výzvy.

Letos jsem se ocitl v nevyzpytatelném období celosvětové pandemie a jejích dopadů na naše životy i způsob naší práce. Těší nás, jak rychle roste spolupráce a solidarita mezi členy konfederace CARE, jak se zvyšuje naše flexibilita a invence. CARE rychle adaptuje své programy, aby zvládly nové logistické nároky a přes všechny lokální a národní starosti dále efektivně reagovaly na potřeby těch nejzranitelnějších z nás.

Právě tato mimořádná doba vyžaduje Váš zájem. Humanitární krize zůstávají, přidávají se k nim nečekané rány a komplikace. Prosím, nadále nezapomínejte na utrpení lidí nejen v Jemenu, Etiopii, Zambii, Sýrii, ale i na velmi rizikovou situaci v uprchlických táborech. Zůstaňme spolu i v této složité době vlastních problémů ohroženým lidem v rozvojových a zranitelných zemích dále bok po boku.

Přeji Vám pevné zdraví i sílu překonat složité měsíce a vybudovat společně něco nového. Věřme, že lepšího.

Děkuji za Vaši laskavou a velmi důležitou podporu.



Ředitelka (nalevo) a bývalá předsedkyně spolku Andrea Barchsdorf-Hager slaví osamostatnění CARE Česká republika, získání statusu přípravného člena. © CARE ČR

Klamková

Mgr. Katarína Klamková, ředitelka CARE Česká republika
v Praze, 13. 5. 2020

OBSAH

Kdo jsme 2–3
CARE ve světě 4–5
Úvodní slovo 6
CARE v číslech 7
Naše hlavní cíle 8–9
Naše projekty
Čad 10

Zambie 11
Etiopie 12–13
Niger 14–15
Irák 16
Jordánsko 17
Bosna a Hercegovina 18–19
Gruzie 20

Thajsko 21
Naše akce a události v roce 2019 22–24
Zpráva auditora 25
Finanční zpráva 2019 26–27

CARE v roce 2019 v číslech

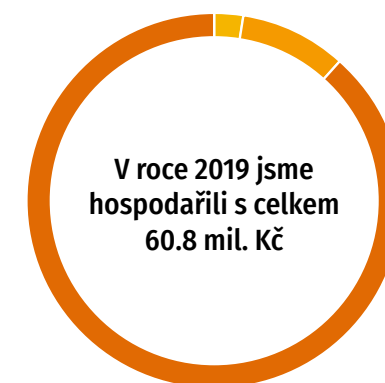
1036 projektů CARE pomohlo
68 milionům lidí
v **100** zemích světa

Jsme solidární s lidmi žijícími v chudobě a podporujeme jejich úsilí převzít kontrolu nad vlastním životem, naplnit svá práva, odpovědnosti i aspirace. © Josh Estey / CARE

Z TOHO CARE ČESKÁ REPUBLIKA V ROCE 2019:

- Realizovala **12** projektů v **9** zemích světa
- Zaměstnávala v průměru **6** spolupracovníků
- Byla podpořena **10 650** aktivními českými dárci

Jak CARE Česká republika naložila s finanční podporou?



- **88,5 %** Přímá pomoc a projekty
- **9,1 %** Získávání darů a informování o činnosti
- **2,4 %** Administrace



- **63 %** v Africe
- **23 %** na Balkáně a v Kavkaze
- **14 %** na Blízkém Východě
- **0,14 %** v Asii



- **77 %** na humanitární pomoc při katastrofách
- **23 %** na rozvojovou spolupráci

Důstojnost a soběstačnost jsou naše priority

CARE se spolu se svými partnery zavázala do konce roku 2020 podpořit 150 milionů lidí z nejzranitelnějších a nejvíce vyloučených komunit světa. Představujeme Vám hlavní cíle působení CARE do konce roku 2020.

Humanitární pomoc při náhlých katastrofách a konfliktech

Do konce roku 2020 chce CARE poskytnout 20 milionům lidí postiženým náhlou katastrofou nebo konfliktem kvalitní humanitární pomoc zachraňující životy.

Díky pobočkám v mnoha zemích je při katastrofách a v krizových situacích CARE schopna pomáhat rychle a efektivně přímo na místě. Lidem v postižených oblastech i díky pomoci českých dárců okamžitě distribuuje balíky s potravinovou pomocí, léky, pitnou vodu, hygienické potřeby nebo přikrývky. Po velkých katastrofách zůstává CARE na místě dlouhodobě, aby zajistila obnovu zasažené oblasti.



CARE v roce 2019 pomáhala také státům ve východní Africe zasaženým cyklónem Idai. © Josh Estey / CARE



CARE podporuje ženy a dívky v tom, aby byly schopné uplatnit svá práva a realizovat svůj potenciál. © Josh Estey / CARE

Pomoc při uplatňování práv na sexuální, reprodukční a mateřské zdraví

Do konce roku 2020 chce CARE podpořit 100 milionů žen a dívek v tom, aby byly schopny uplatnit svá práva na sexuální a reprodukční zdraví, bezpečné mateřství a život bez násilí.

CARE věří, že všechny ženy, muži a mladí lidé by měli mít spravedlivý přístup k informacím a službám, které potřebují k uplatnění svého práva na co nejvyšší dosažitelnou úroveň zdraví – bez diskriminace, stigmatizace, nátlaku a násilí. Podporujeme proto přístup ke kvalitnímu a komplexnímu poradenství v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, k související osvětě a službám plánování rodičovství, prevenci a péči v oblasti pohlavních chorob a HIV, k předporodní, mateřské a novorozenecké a poporodní péči.



CARE se snaží o to, aby komunity v krizových zemích dosahovaly udržitelného zemědělství. © CARE Netherlands

Odolnost vůči klimatickým změnám

Do konce roku 2020 chce CARE poskytnout lepší přístup k potravinám a zkvalitnit výživu 50 milionů lidí a zvýšit jejich odolnost vůči změně klimatu.

Nerovnost ve světě neustále stoupá. Více než 800 milionů lidí v současnosti kvůli nefunkčním a stále nespravedlivějším potravinovým systémům hladoví. Nedostatek obživy způsobují také přírodní katastrofy jako například masivní deště, záplavy, sesuvy půdy či devastující sucha. Kromě toho, že CARE rodinám s dětmi poskytuje potravinové balíky, se zaměřuje také na preventivní opatření – zavlažovací systémy, výsadbu vegetace či školení obyvatel o efektivnějších postupech v zemědělství. Komunitám, které přišly o úrodu, poskytuje osivo odolných druhů zeleniny a obilovin a učí je, jak svá pole správně zavlažovat, jak zabránit erozi půdy a tím dosáhnout co nejvyšších výnosů.



CARE podporuje ženy a dívky i pomocí se zakládáním komunitních spořicí kooperativ. Ženy pak mohou začít s vlastním podnikáním. © Angela Platt / CARE

Posílení soběstačnosti žen a dívek

Do konce roku 2020 chce CARE posílit přístup 30 milionů žen a dívek k ekonomickým zdrojům a zvýšit jejich kontrolu nad těmito zdroji.

Pro CARE je klíčové zlepšovat postavení žen ve společnosti, jejich přístup k ekonomickým zdrojům a k rozhodování o sobě samých, o svých rodinách a o komunitách, v nichž žijí. Aby toho bylo dosaženo, je třeba podporovat rovnoměrnost přístup ke zdrojům a kontrolu nad nimi. Dále je třeba prosazovat dlouhodobé změny sociálních norem a ekonomických struktur, z nichž budou moci rovnoměrnost profitovat ženy i muži. Právě proto umožňujeme chudým ženám přístup ke vzdělání, podporujeme jejich podnikání a učíme je zakládat komunitní spořicí kooperativy.

Aktuálně vyhodnocujeme náš dopad a připravujeme Vizi 2030.

ČAD

Podpora hospodářství a posílení potravinové bezpečnosti pro oběti ozbrojených skupin v oblasti Čadského jezera v Čadu

Čad je zemí výrazně ovlivněnou problémy spojenými s nepříznivými přírodními podmínkami a vnitrostátními ozbrojenými konflikty. Mimo to se v regionu silně projevují dopady klimatických změn, zejména následky dlouhotrvajícího sucha a s tím spojený nedostatek zdrojů obživy. Akutní podvýživa je běžným jevem u řady obyvatel, která z nich činí vysoce ohrožené jedince.



Jedním z nejvíce zasažených regionů je oblast Čadského jezera. V roce 2019 zde působil projekt CARE Česká republika, jehož cílem bylo podpořit ohrožené skupiny obyvatel v jejich důstojné a samostatné obživě prostřednictvím rozvoje komunitního zemědělství. Skupiny místních farmářů zdokonalily své dovednosti v chovu drobných hospodářských zvířat, sdílely znalosti zemědělských postupů adaptovaných na měnící se klima, jako jsou efektivnější možnosti skladování potravin.



Součástí projektu bylo také školení veterinárních techniků v základních znalostech vakcinace a péči o dobytek. © CARE ČR

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- 400 obyvatelům z 11 vesnic jsme poskytli kukuřici a proso k osetí polí.
- 20 skupin místních obyvatel získalo nezbytné zemědělské náčiní.
- 200 domácností bylo podpořeno obnovou chovu domácích zvířat.
- Bylo založeno 8 komunitních spořicíh družstev o 54 členech.

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 11. 2018 – 31. 12. 2019
- Ministerstvo vnitra ČR/Program Pomoc na Místě v roce 2019: 4 963 318 Kč
- Příspěvek dárců CARE Česká republika do celkového rozpočtu v roce 2019: 153 087 Kč



Dívka z vesnice Torgo ve východním Čadu stojí nedaleko studny, která byla opravena díky pomoci CARE. © Brandon Bannon / CARE

Zvláštní pozornost byla věnována domácnostem, které jsou v materiální i finanční nouzi, a také těm, kde je hlavou rodiny žena. S cílem rozvoje živobytí dostala každá taková domácnost dvě kozy a jednoho kozla. Prodej mléka a dalších produktů jim pomůže zajistit živobytí a umožní rozšíření stáda do budoucna. Zároveň jsme je podpořili v prohloubení praktických dovedností, ve znalostech veterinárních technik a zejména v základech vakcinace a péče o dobytek. Veškerý dobytek, který jsme domácnostem poskytli v rámci projektu, byl řádně očkován a vyšetřen.



Projekt „Podpora důstojného života a obnovy živobytí pro oběti ozbrojených skupin v Čadu“ byl realizován díky podpoře Ministerstva vnitra ČR/programu Pomoc na Místě.

ZAMBIE

Jak postavit domov, a přitom chránit životní prostředí

Zambie je podle Globálního indexu hladu pátou nejhladovější zemí na světě a 2/3 jejích obyvatel žijí v chudobě. Obyvatelé země se musejí potýkat s ničivým suchem a v důsledku toho s výrazným poklesem produkce potravin a dostupnosti pitné vody. Země také hostí téměř 80 000 uprchlíků před válkou ze sousedních zemí. Většina z nich žije ve třech uprchlických táborech – Mayukwayukwa, Meheba a Mantapala.



Mantapala se nachází v bývalé národní přírodní rezervaci, která je zdrojem dřeva pro 11 okolních vesnic. Příchod uprchlíků enormně zvýšil poptávku po dřevu k pálení, na výrobu dřevěného uhlí a cihel a výstavbu přístřešků, což přispělo k degradaci půdy a lesa v okolí. Taková půda nevstřebává vodu a není hospodářsky využitelná. Navíc v táboře panuje závažný nedostatek obydlí a latrín. Špatné hygienické podmínky zvyšují riziko přenosu nemocí. To je nebezpečné především pro děti do pěti let, které pak umírají v důsledku průjmůvých a dalších onemocněních.

Hlavním cílem projektu CARE Česká republika bylo zvýšit šance na důstojný život pro uprchlíky v táboře Mantapala a hostitelskou komunitu výstavbou přístřešků nebo latrín. Zároveň jsme místním obyvatelům představili jednoduchou a ekologicky šetrnou metodu výroby nepálených cihel. Díky podpoře Ministerstva zahraničních věcí a českých dárců CARE Česká republika pomohla zlepšit životní podmínky a soběstačnost více než 12 000 obyvatel tábora Mantapala v Zambii a hostitelské komunity.



Čerstvě vyrobená nepálená cihla. Tento způsob výroby je šetrný k životnímu prostředí. © CARE ČR



Dobrovolníci společně s pracovníky CARE při výrobě cihel. © CARE ČR

Projekt byl od začátku do konce plánován a uskutečňován společnými silami CARE, obyvatelů tábora, hostitelských komunit a dalších institucí. Je vždy kladen důraz na to, aby byly projekty v rukou těch, kterých se nejvíce týkají, a místním lidem byla předávána patřičná odpovědnost.

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- 114 lidí bylo vyškoleno ve výrobě nepálených cihel.
- 2500 obyvatel se naučilo pěstovat rychle rostoucí plodiny.
- Bylo postaveno 52 přístřešků z nepálených cihel pro obyvatele se speciálními potřebami (svobodné matky, chronicky nemocní, senioři apod.).
- Místní založili 20 komunitních spořicíh družstev.

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 4. 2019 – 31. 12. 2019
- Ministerstvo zahraničních věcí ČR: 4 317 348 Kč
- Příspěvek dárců CARE Česká republika do celkového rozpočtu: 647 602 Kč

Projekt „Podpora obživy a hospodaření s přírodními zdroji pro uprchlíky z DR Kongo a hostitelské komunity, Mantapala, Zambie“ byl realizován díky podpoře Ministerstva zahraničních věcí ČR.



ETIOPIE

Zvýšení odolnosti komunit vůči katastrofám

Etiopie se i přes vysoký potenciál rozvoje země v posledních letech potýká s nestabilní politickou situací, vnitřní migrací a dopady přírodních katastrof, jako je dlouhodobé sucho a náhlé povodně. V roce 2019 CARE Česká republika pomohla místním komunitám adaptovat své živobytí na nové klimatické podmínky a zajistit přístup k vodě pro ty nejzranitelnější.



Zajištění přístupu k vodě lidem v oblasti East Harrarghe

Etiopie v minulosti čelila řadě přírodních katastrof. Situace se však v posledních letech zhoršuje a přírodní katastrofy jsou stále intenzivnější a tím i jejich následky – například nemožnost obživy, konflikty a politická pnutí. Výsledkem je mimo jiné vnitřní migrace obyvatelstva. V provizorních podmínkách nemají lidé přístup k pitné vodě, jsou zde nevyhovující hygienické podmínky.

CARE Česká republika svou podporu zaměřila na zlepšení přístupu k pitné vodě pro obyvatele uprchlického tábora v oblasti East Hararghe, konkrétně v komunitě Fedis a Babile. Opravila zde studny a proškolila jejich správce. Zároveň byla místní komunita podpořena při výstavbě latrín a také osvětovou činností na téma prevence šíření přenosných nemocí.

Projekt přispěl k lepšímu zdravotnímu stavu a důstojným životním podmínkám 15 500 obyvatelů tábora a hostitelských komunit. Aby byl přístup k vodě zajištěn i po odchodu organizace, CARE pracuje společně s komunitami na zajištění finanční i technické udržitelnosti. Vybraní dobrovolníci jsou proškoleni a dokážou tak vodní zdroj správně udržovat, díky čemuž má komunita dlouhodobě přístup k funkčním vodním zdrojům.

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- Bylo opraveno 11 studní – 5500 osob má přístup k čisté vodě.
- Byly opraveny 2 vodovodní systémy – 10 000 osob má přístup k vodě.
- 105 osob získalo znalosti v oblasti správy vodních zdrojů.
- Společnými silami bylo postaveno 10 bloků latrín – 4000 osob má přístup k bezpečným latrínám.
- 45 dobrovolníků a zdravotních pracovníků bylo proškoleno v tématech základní hygieny a sanitace, které následně cíleně sdílí s obyvateli táborů.

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 6. 2019 – 31. 12. 2019
- Ministerstvo zahraničních věcí ČR: 5 000 000 Kč
- Příspěvek dárců CARE Česká republika do celkového rozpočtu: 750 000 Kč

Projekt „Přístup k vodě a sanitaci pro IDPs a hostitelské komunity, East Hararghe, Etiopie“ byl realizován díky podpoře Ministerstva zahraničních věcí ČR.



Díky dlouhodobému suchu musí lidé, žel často i děti absolvovat dlouhé a namáhavé trasy pro pitnou vodu. © Josh Estey / CARE



Větší přístup k nezávadné vodě v uprchlických táborech East Harrarghe. © Michael Tsegaye / CARE



Díky opraveným vodním zdrojům se zlepšila především situace žen a dětí v uprchlických táborech East Harrarghe. © Maxime Michel / CARE

Vyšší odolnost vůči klimatickým změnám a přírodním katastrofám

Jak bylo popsáno výše, Etiopie čelí vážným klimatickým změnám, které ovlivňují životy mnoha lidí. Jedná se zejména o nenadálé výkyvy počasí, stále častější přírodní katastrofy a intenzivnější průběh střídajících se prudkých období deště a sucha.

Velká část obyvatel oblasti Borana Zone se zabývá pastevectvím jako zdrojem obživy. Pastevci a celé jejich rodiny jsou zcela závislé na nestálých přírodních podmínkách. V kombinaci se zhoršováním životního prostředí, populačním růstem a změnou klimatu patří pastevci mezi vůbec nejohroženější skupiny obyvatel v Etiopii. V posledních letech byla oblast Borana Zone opakovaně postihována dlouhotrvajícími zničujícími suchy. Nevyhnutelným důsledkem je zvýšená chudoba a potravinová nedostatečnost.

CARE Česká republika podpořila lepší porozumění procesům zaměřeným na snižování rizika katastrof (Disaster Risk Reduction) prostřednictvím komplexní práce s komunitou, místními organizacemi i významnými aktéry, zástupci samospráv a zástupci vlády na národní úrovni. Projekt se zaměřil na identifikaci bariér připravenosti, systémové chyby, možnosti posilování existujícího systému včasného varování, a na potřeby orgánů, které za nastavení funkčních systémů zodpovídají. Prostor na změnu a zdokonalování systému je stále otevřený, dosah projektu je tak efektivní a udržitelný.



Místní účastníci školení CARE. © CARE ČR

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- Na základě místních potřeb bylo vytvořeno 30 komunitních akčních plánů pro včasnou přípravu na přírodní katastrofy; 204 lidí získalo odborné znalosti v technice participativního plánování.
- 85 členů vlády získalo vzdělání v systémech včasného varování před katastrofou.
- Komunita rehabilitovala 61 hektarů zerodované země v okolí vodních zdrojů – tím získala vyšší absorpční kapacitu a lepší ochranu vodních zdrojů.



Sucho, kterému čelí Etiopie. © Michael Tsegaye / CARE

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 1. 2018 – 31. 12. 2019
- Ministerstvo zahraničních věcí ČR v roce 2019: 2 000 000 Kč
- Příspěvek dárců CARE Česká republika do celkového rozpočtu v roce 2019: 1 071 333 Kč



Pracovník CARE učí místní obyvatele zpevňovat půdu, aby ji neodplavily krátké, ale prudké deště. © CARE ČR



Projekt „Zvýšení odolnosti vůči katastrofám v Borana Zone, Etiopie“ byl realizován díky podpoře Ministerstva zahraničních věcí ČR.

NIGER

Zlepšení kapacity zdravotnické infrastruktury, prevence a pomoc obětem násilí.

Niger patří mezi země výrazně zasažené konfliktem v oblasti Čadského jezera a také představuje velký migrační uzel pro populaci směřující na sever Afriky. Diffa, jeden z nejhroženějších regionů Nigeru, je sužován nejen dopady měnících se klimatických podmínek, ale také přítomností ozbrojených skupin, které zde působí. K nejzranitelnějším skupinám populace patří ženy a dívky, neboť s konflikty je spjato mimo jiné i sexuální násilí, prostituce za účelem přežití, a tím i zvýšený výskyt sexuálně přenosných chorob (HIV/AIDS) a infekcí.



CARE Česká republika usilovala v regionu o zlepšení kapacit zdravotnické infrastruktury a o zpřístupnění kvalitních základních i specializovaných zdravotních služeb zejména pro vysoce zranitelné skupiny obyvatel, jako jsou uprchlíci, navrátilci, vnitřně vysídlené osoby i zdejší hostitelská komunita. Důraz byl kladen na zpřístupnění a zlepšení kvality péče o sexuální a reprodukční zdraví a vytvoření komplexních služeb pro oběti genderově podmíněného násilí.

Dalším cílem projektu zde bylo zvýšit povědomí o sexuálně přenosných chorobách a infekcích a předejít tak jejich vzniku, zabránit přenosu a celkově snížit jejich výskyt. Rovněž bylo zvýšeno povědomí o násilí páchaném na ženách prostřednictvím školení komunitních a sociálních pracovníků. Obzvláště zranitelným těhotným ženám a obětem genderově podmíněného násilí byly věnovány speciální balíčky s potřebnými léky a pomůckami. Díky projektu se tak ohroženým ženám a obětem násilí dostalo adekvátní zdravotní péče i potřebné podpory.

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- 1 zdravotní středisko prošlo rekonstrukcí za účelem navýšení kapacity, vybavení a rozšíření služeb.
- 240 místních obyvatel bylo proškoleno v tématech sexuálního a reprodukčního zdraví tak, aby mohli získané znalosti předávat dále.
- Vzniklo 11 skupin o 88 členech pro svépomocnou podporu obětí genderově podmíněného násilí.
- Bylo rozdáno 1000 hygienických a zdravotních balíčků pro těhotné ženy a oběti genderově podmíněného násilí.

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 7. 2018 – 30. 11. 2019
- Ministerstvo vnitra ČR/program MEDEVAC v roce 2019: 4 141 294 Kč
- Příspěvek dárců CARE Česká republika do celkového rozpočtu v roce 2019: 799 684 Kč

Projekt „Sexuální a reprodukční zdraví vysídlených a hostitelských rodin“ byl realizován díky podpoře Ministerstva vnitra ČR/programu MEDEVAC.

MEDEVAC czech



Nově zrekonstruované zdravotní středisko, Diffa, Niger. © CARE ČR



Informování o našem projektu v terénu. © CARE ČR



Podpora nezávislosti místních žen. © Johanna Mitscherlich



Podpora lidí žijících v krizových oblastech a zajištění důstojného živobytí v Nigeru

V Nigeru se CARE Česká republika nezaměřila pouze na oblast zdravotní péče, ale také na podporu obživy místních obyvatel. Kromě ozbrojených konfliktů situaci nepříznivě ovlivňují přírodní podmínky, které způsobují nedostatečný přístup obyvatel k tradičním zdrojům obživy, jako je zemědělství nebo rybářství. Možnost důstojného života se tak pro místní obyvatele snižuje a celé rodiny upadají do chudoby. I druhý projekt působil v regionu Diffa. Jeho cílem bylo snížit vliv krize, která se šíří ze severu Nigérie, prostřednictvím podpory zasaženého obyvatelstva a posílením jejich socio-ekonomické soběstačnosti a odolnosti se s obdobnými krizemi vyrovnat.

Projekt byl zaměřen na skupiny ohrožených obyvatel v oblastech Kabléwa, N'guigmi a Gueskerou. Díky činnosti CARE Česká republika získali místní obyvatelé potřebné dovednosti a znalosti k podpoře vlastního živobytí a výdělečných aktivit.

Podobně jako v Čadu bylo i zde podpořeno zakládání místních spořicíh družstev. Ohrožení jedinci, zejména mladí lidé a matky samoživitelky, získali nové dovednosti a kapacity skrze podporu vzdělávání a zakládání podnikání. Mezi podporované výdělečné činnosti patřilo například zakládání a rozšiřování zemědělské produkce s využitím inovativních technik a technologií, podpora chovu a hospodaření s drobným dobytkem a další.



Ohrožené komunity v Nigeru jsme učili efektivním metodám pěstování plodin. © CARE ČR



Mladí lidé z místních komunit získali možnost učňovského vzdělání. © CARE ČR



Místní komunita v regionu Diffa, Niger. © Melanie Brooks / CARE

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- 1250 žen získalo podporu v oblasti podnikání.
- 335 rodinám byla poskytnuta odborná pomoc v zemědělské činnosti.
- 91 mladých lidí získalo přístup k učňovskému vzdělání.

POMOC NA MÍSTĚ CZECH

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 11. 2018 – 31. 12. 2019
- Ministerstvo vnitra ČR/program Pomoc na místě v roce 2019: 9 913 226 Kč

Projekt „Podpora živobytí rodin v Nigeru“ byl realizován díky podpoře Ministerstva vnitra ČR/programu Pomoc na místě.

IRÁK

Pokračovala obnova Mosulu po ničivé válce

Mosul, město s kontinuitou osídlení od dob starověku, byl obsazen vojáky tzv. Islámského státu v červnu roku 2014. V říjnu roku 2016 byla zahájena ofenziva za jeho znovudobytí, která trvala až do července roku 2017. Infrastruktura města byla silně poničena. V důsledku války v letech 2014-2017 bylo nuceno opustit své domovy 5,9 milionu obyvatel Iráku.



Zpátky se prozatím vrátilo 4,3 milionu z nich. Infrastruktura měst byla zničena, čímž vznikl akutně omezený přístup ke službám zdravotní péče, k pitné vodě, hygienickým zařízením, ale také k základním potravinám. V Mosulu jsou obyvatelé nuceni přežívat ve velmi složitých podmínkách.

Cílem projektu bylo zajištění přístupu k vodě, osvěty v oblasti dodržování základních hygienických pravidel, odklizení zhroutených budov ve čtvrtích Al-Matahn a Al-Islah a podílení se na obnově zničeného Mosulu. Byla rehabilitována válkou zničená vodovodní síť, díky které se obnovuje systém dodávek pitné vody místním obyvatelům. Projekt významně zvalitil životní prostředí ve zmíněných čtvrtích, kde je v tuto chvíli potřeba zajišťovat odvoz komunálního odpadu a troskek budov. Na odklizení troskek města se v rámci projektu podílejí místní obyvatelé. Pro ně byla uspořádána příslušná hygienická a další školení. CARE Česká republika v roce 2019 celkem pomohla 6124 obyvatelům Mosulu.



Místní obyvatelé zapojení v programu zdravotních dobrovolníků, jehož součástí jsou také osvětové kurzy o zdraví a hygieně. © CARE ČR



Pracovnice projektového týmu CARE Česká republika při práci s místními obyvateli na obnově Mosulu. © CARE ČR

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- Byla obnovena válkou zničenou vodovodní síť – 6124 obyvatel má opět přístup k pitné vodě.
- Byla poskytnuta osvětová školení o hygieně a bezpečnosti 10 dobrovolníkům, kteří poznatky dál předávají v komunitě.
- 30 místních dobrovolníků bylo zapojeno do úklidových prací – lidé si vydělají potřebné peníze, a zároveň se podílí na obnově svého prostředí.
- 50 místních dobrovolníků bylo proškoleny v bezpečném zacházení s nevybuchlými minami.
- Byly opraveny 3 nákladní vozy pro svoz odpadu a bylo uspořádáno 36 úklidových akcí (úklid troskek budov a čištění ulic).

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 6. 2019 – 30. 11. 2019
- Ministerstvo zahraničních věcí ČR: 5 000 000 Kč
- Příspěvek dárců CARE Česká republika do celkového rozpočtu: 600 000 Kč

Projekt „Zajištění přístupu k pitné vodě, čistému životnímu prostředí a správné hygieně v západním Mosulu v Iráku“ byl realizován díky podpoře Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci pomoci poskytované do zahraničí a českých dárců. Navazuje na realizovanou humanitární pomoc z roku 2018, kdy byl opraven a vyčištěn zablokovaný tok místní řeky. Zároveň byly renovovány zničené potrubní kanalizační systémy. Projekt v předešlém roce podpořil 11 594 obyvatel Mosulu.



JORDÁNSKO

A děti se mohou zase vrátit do školních lavic

Kvůli válce v Sýrii musely stovky dětí přerušit školní docházku, jiné do školy ani nenastoupily. Stala se z nich ztracená generace bez možnosti vzdělání a bez naděje na důstojnou budoucnost. Ačkoliv Jordánsko otevřelo svůj vzdělávací systém uprchlíkům, pouze 53,9 % syrských dětí do 18 let navštěvuje školu. Více než 85 % uprchlíků žije v Jordánsku pod hranicí chudoby. Děti jsou proto nuceny hledat si práci a vydělávat, aby pomohly s obživou ve svých rodinách.



Informační schůzka s rodiči podpořených dětí. © CARE ČR

Právě to se CARE Česká republika snaží zvrátit a umožnit dětem nastoupit do školy. Projekt je součástí programu Conditional Cash for Protection and Education (CCPE) a jeho cílem je pomoci dětem s návratem do školy, naplnit jejich právo na vzdělání a podpořit jejich rodiny v získání související finanční podpory. Projekt je realizován v úzké spolupráci s rodiči, místními lidry, zástupci komunity a Ministerstvem školství Jordánska. Celkem bude do srpna 2020 podpořeno více jak 273 dětí z ekonomicky a sociálně slabých rodin (pocházejících ze 70 % jordánských a 30 % uprchlických domácností). Rodinám bude po dobu 10 měsíců poskytována adresná finanční podpora.

Díky zlepšení sociální a ekonomické situace uprchlíků v Jordánsku nebudou nuceni riskovat své životy při migraci a nebudou nuceni k předčasnému návratu do Sýrie, kde válka ještě neskončila. Projekt jim umožní vést důstojný a plnohodnotný život i v prostředí přechodného domova.

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- 190 dětí z ekonomicky a sociálně slabých rodin získalo v r. 2019 finanční podporu, aby dosáhly lepšího přístupu ke vzdělání.
- 1839 domácností uprchlíků bylo informováno o zákonech a nařízeních týkajících se možností vzdělání, ženských práv, zdravotnické pomoci a ochrany dětí, aby měly snadnější přístup k těmto službám.
- Dále byly uprchlické komunity poskytnuty vzdělávací a odborná školení a asistence při získávání pracovního povolení, poradenství a psychosociální podpora.



Ženy s dětmi v komunitním centru v Ammánu. © CARE ČR



Dobrovolníci z řad uprchlíků učí děti v jednom z komunitních center CARE v Ammánu. © Lucy Beck / CARE



FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 9. 2019 – 31. 8. 2020
- Ministerstvo vnitra ČR v roce 2019: 1 704 066 Kč

Projekt „Ochrana zranitelných dětí uprchlíků a jejich domácností prostřednictvím podmíněné peněžité pomoci ve vzdělání“ je realizován díky podpoře Ministerstva vnitra ČR, Odboru azylové a migrační politiky v rámci programu Pomoc na místě.

BOSNA A HEREGOVINA

Pomoc neziskovým organizacím se sociální ochranou a péčí o nejzranitelnější obyvatele



Již třetím rokem CARE Česká republika podporuje rozvoj odborných kapacit zástupců neziskových organizací, občanského sektoru a sociálních služeb v Bosně a Hercegovině. Nepříznivou ekonomickou situací, vysokou nezaměstnaností a nestabilitou sociálního zabezpečení trpí především ti nejzranitelnější. Posilováním kapacit občanského sektoru tak napomáháme k dlouhodobě udržitelnému rozvoji společnosti a emancipaci zranitelných skupin obyvatel.

Prostřednictvím podpory České rozvojové agentury a s pomocí českých dárců CARE Česká republika poskytuje občanským a sociálním organizacím finanční kapitál na podporu projektů, realizuje expertní školení. Odborníci z České republiky a Bosny a Hercegoviny se již několikrát sešli, aby se vzájemně inspirovali a sdíleli své zkušenosti. Cílem je, aby místní organizace dosáhly efektivního organizačního řízení a byly schopny poskytovat kvalitní služby pro své cílové skupiny.

V rámci projektu je podporováno sedm organizací, které se v rámci své činnosti věnují mj.: osobám se zdravotním postižením, obětem domácího násilí, ohroženým dětem, integraci Romů ad.



Studijní návštěva představitelů bosenských neziskových organizací v září 2019 v Praze. © CARE ČR



Organizace Nešto Više pracuje s různými marginalizovanými skupinami a snaží se zlepšit jejich sociální postavení a sociálně-ekonomické začlenění. Provozuje dceřinou organizaci EkoDizajn, která se podílí na ekologické produkci potravin. Na snímku je pracovnice organizace Sanja Đermanovićová ve svém skleníku. © Aktuálně.cz

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- Organizace Nešto Više proškolila v ekologické produkci potravin 343 sociálně-ekonomicky znevýhodněných obyvatel.
- Organizace DUGA poskytla psychosociální podporu více než 100 marginalizovaným a tělesně postiženým dětem ze 7 mateřských škol ze Sarajeva.

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 5. 2018 – 31. 12. 2020
- Česká rozvojová agentura v roce 2019: 8 000 000 Kč
- Příspěvek dárců CARE Česká republika do celkového rozpočtu v roce 2019: 1 407 519 Kč

Projekt „Lepší sociální ochrana skrze posílení kapacit neziskových organizací v Bosně a Hercegovině“ je realizován díky podpoře České rozvojové agentury a českých dárců.



Workshop pro představitel neziskových organizací konaný v červenci 2019 k využití metody participace místní komunity v praxi. © CARE ČR



Podpora důstojného života a rovných podmínek romských žen na Balkáně



Výzkum z roku 2018 uskutečněný Světovou bankou a Rozvojovým programem OSN ukázal, že se v Bosně a Hercegovině, Srbsku a Černé Hoře nadále prohlubuje propast mezi romským a neromským obyvatelstvem v oblastech zdravotní péče, zaměstnanosti a bydlení. Jen v Černé Hoře je až 93 % mladých romských žen mezi 18 a 24 lety nezaměstnaných. V důsledku podřízeného postavení ztrácejí tyto ženy možnost aktivně ovlivnit svou životní situaci a nakládat se svým životem svobodně a v rovném postavení s muži. Projektové aktivity umožnily romským ženám a dívkám, jejich partnerům a komunitám učit se zdravému životnímu stylu, prosazovat důstojný život bez násilí a zmírňovat své nerovné postavení.

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- Byla poskytnuta odborná asistence 625 osobám (364 ženám a 261 mužům) v oblasti zdraví, vzdělávání, sociálních služeb, domácího násilí ad.
- Bylo osloveno více než 5000 obyvatel Bosny a Hercegoviny, Srbska a Černé Hory skrze osvětu v médiích.

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 1. 2. 2019 – 31. 12. 2019
- Česká rozvojová agentura: 2 638 560 Kč



CARE na Balkáně spolupracuje také s Fanou Delijou, spoluzakladatelkou černoohorského Centra pro romské iniciativy a držitelkou Ceny Evropské unie za romskou integraci 2019. © Branko Birac / CARE

Projekt „Aktivní začleňování a práva romských žen na západním Balkáně – FAIR III“ byl realizován díky podpoře České rozvojové agentury.



GRUZIE

Rozvoj venkova s ohledem na ochranu životního prostředí

V Gruzii je asi polovina obyvatel zaměstnána v zemědělství. I přes závislost na primárním sektoru tvoří tato oblast ekonomiky pouze 9 % gruzínského HDP. Farmáři se potýkají s nízkou produktivitou a tím pádem i chudobou, která je v zemi široce rozšířená.



Velký problém gruzínského zemědělství spočívá v negativním dopadu na životní prostředí a na zdraví obyvatel. Domácnosti především v odlehlých oblastech nemají dostatek prostředků na energie, potýkají se s nedostatkem tepla a teplé vody. Znečištění vnitřních prostor domů starými kamny má nepříznivý vliv na zdraví těchto obyvatel, zejména u dětí. Neudržitelné kácení stromů v místních zdrojích a rostoucí závislost na fosilních palivech ve venkovských oblastech způsobují zhoršování životního prostředí.

CARE Česká republika aktuálně působí v regionech Mtskheta-Mtianeti, Samegrelo Zemo Svaneti, Adjara, Guria. V těchto čtyřech oblastech se zaměřuje na 50 zemědělských kooperativ sdružujících 1000 samostatných farmářů a na další obyvatele venkova, především na ženy a mladé lidi. Cílem projektu je přispět k ekonomickému rozvoji místního obyvatelstva prostřednictvím předávání know-how v oblasti obnovitelných zdrojů energie, klimaticky inteligentního zemědělství a zavádění nových technologií. Posílení znalostí o změnách klimatu a odolnosti vůči nim povede k tomu, že drobní zemědělci budou lépe reagovat na přírodní katastrofy. Družstva budou schopna vytvářet nákladově efektivnější řešení využívající obnovitelné a lokálně dostupné zdroje energie. To povede ke zvýšení příjmů a produktivity ve venkovských gruzínských komunitách a ke snížení emisí uhlíku.



Součástí projektu je také technologická úprava původních kamen. Nyní mohou místní vytápět domy šetrněji k životnímu prostředí. Jako palivo lze použít biomasu. © CARE ČR



Návštěva českého experta pana Jaromíra Nováka (druhý zprava). Společně s místními řemeslníky sdílí vědomosti a technologické postupy. Nové bojler a kamna budou nejenom efektivní, ale i šetrné k přírodě. © CARE ČR

DÍKY POMOCI Z ČESKÉ REPUBLIKY

- Proškoleni jsme 11 místních řemeslníků, jak vyrábět ekologická a hospodárná kamna.
- 13 řemeslníků se naučilo vyrábět kotle na biomasu, které mohou sloužit k vytápění domácností, škol, školek nebo skleníků.
- V září 2019 proběhlo setkání českého experta s místními partnerskými organizacemi, řemeslníky a hlavními zástupci regionální vlády k předání českého know-how v oboru.

FINANCOVÁNÍ

- Trvání projektu: 15. 7. 2019 – 15. 5. 2020
- Rozvojový program OSN v roce 2019: 430 140 Kč



Nové bojler mohou vytápět i skleníky. © CARE ČR



Projekt „Energeticky úsporné technologické řešení pro rozvoj venkova“ je realizován díky podpoře iniciativy Challenge Fund Partnerství pro Cíle udržitelného rozvoje mezi Českou republikou a Rozvojovým programem OSN.



Empowered lives. Resilient nations.

THAJSKO

I v roce 2019 byla podpořena naše partnerská škola pro děti migrantů z Myanmaru a Kambodže



Škola pro děti migrantů, kterou provozuje CARE v Samut Sakhon v Thajsku je zcela závislá na financování dárců. Dává jedinečnou šanci na vzdělání dětem, které by jinak nechodily do školy. Děti s rodiči utekly z okolních zemí před násilím nebo extrémní chudobou. Rodiče v drtivé většině těžce pracují v místních továrnách na zpracování ryb. Thajská ekonomika je potřebuje.

V Samut Sakhon žije přibližně 5500 dětí migrantů. Jen necelá polovina z nich navštěvuje oficiální thajské školy. Ostatní nemají legální status nebo neumějí thajský jazyk, a školu by proto bez podpory zvládaly jen velmi těžce. Pro tyto děti je určena právě škola zřizovaná a podporovaná CARE.

Školu navštěvuje 103 dětí ve věku 4 až 16 let. Děti se zde naučí nejenom thajský jazyk, angličtinu, matematiku a další předměty, ale i praktické znalosti a dovednosti, které jim pomohou získat důstojné zaměstnání. Důraz je zde kladen i na praktické vyučování, děti se starají o organickou zahradu, společně vaří z části surovin, které na zahradě vypěstují, nebo po sobě myjí nádobí apod. Na zahradě studenti pěstují rajčata, špenát, brokolici nebo bazalku. Také nakličují klíčky a pěstují houby, především hlívu ústříčnou. Z těchto plodin si pak k obědu s pomocí kuchařky připravují různé chutné polévky nebo pokrmy s rýží.

DÍKY STUDENTŮM THE ENGLISH COLLEGE IN PRAGUE, KTEŘÍ VĚNOVALI VÝTĚŽEK FESTIVALU TASTE ASIA FEST V HODNOTĚ 25 000 Kč:

- Byl zaplacen měsíční plat paní učitelce Naritsara a část platu paní učitelky Kanyaruk.

DÍKY GRANTU NADAČNÍHO FONDU AVAST V HODNOTĚ 50 000 Kč:

- Byl zaplacen měsíční nájem školy, vodní filtry na pitnou vodu, a druhá část měsíčního platu paní učitelky Kanyaruk.
- Byly nakoupeny semena plodin, sazenice hub a pracovní nářadí.



nadační fond avast



Děti se ve škole učí matematiku, angličtinu nebo thajský jazyk a získávají i praktické dovednosti. © CARE ČR



Také společně pečují o zahradu. © CARE ČR

Důležité je také to, že zde děti získají nejen kvalitní vzdělání, ale také jsou chráněny před dětskou prací nebo riziky života na ulici. Ty děti, které nemají takové štěstí a nemohou chodit do školy, zůstávají samy zavřené celé dny v tmavých malých bytech (často jediná místnost bez okna), chodí s rodiči pracovat do továrny, či jsou vystaveny negativním vlivům ulic, např. drogám a prostituci.



Děti v červenci 2019 navštívila také ředitelka CARE Česká republika Katarína Klamková. © CARE ČR

Naše akce a události v roce 2019

CARE Česká republika i v roce 2019 šířila informace o své činnosti a potřebách postižených komunit, oslovovala dárce a partnery a získávala prostředky pro udržitelnou pomoc potřebným ve světě.

Celý rok 2019

Pokračovali jsme v kampani „Skinny Toys“

Rokem 2019 se prolínala naše kampaň „Skinny Toys“. Upozorňovala na fyzické následky chronické podvýživy a hladu, který postihuje stále větší množství lidí – celosvětově 821 milionů. Reklamní agentura McCann Prague, se kterou CARE Česká republika zahájila úspěšnou pro bono spolupráci v listopadu 2018, využila pro kampaň oblíbené dětské hračky. Hračky bývají symbolem šťastného a radostného dětství. Vyhublý medvídek a kačenka však znázorňují pravý opak. Ilustrují drsnou realitu, s níž se jejich vlastníci musí každodenně potýkat.

V roce 2019 McCann Prague kromě celkového redesignu kampaň doplnil o rádiový a TV spot, který byl odvysílán Českou televizí v rámci partnerství s neziskovými organizacemi. „Skinny Toys“ se umístila mezi 40 nejlepšími pro bono kampaněmi světa za rok 2019 a CARE mezi všemi inzerenty celkově obsadila třetí místo.



Vyhublá kachnička upozorňuje na dopady klimatické změny na ty nejchudší.

McCANN
PRAGUE

Březen 2019

Studenti nás podpořili výtěžkem z festivalu Taste Asia Fest

29. 3. 2019 studenti The English College in Prague zorganizovali 3. ročník festivalu Taste Asia Fest a jeho výtěžek věnovali na podporu školy CARE v Samut Sakhon v Thajsku. Navštěvníci akce měli možnost ochutnat různé asijské speciality, dozvědět se více o asijské kultuře a společně se studenty podpořit dobrou věc.



Zahájení festivalu za účasti představitelů Sdružení národů jihovýchodní Asie - ASEAN. © CARE ČR

„Jsme velice rádi, že můžeme ostatním dětem poskytnout možnost se vzdělávat. Myslíme si, že každý má právo na to se vzdělávat. Vzdělání dává dětem nejen šanci na lepší budoucnost, než měli jejich rodiče, ale je také cestou k úspěchu. Jsme velmi potěšeni spolupracovat s takto významnou organizací a podpořit tento úžasný projekt,“ říká Hana, spoluorganizátorka festivalu a koordinátorka studentského daru pro CARE.

Květen 2019

Oslavili jsme Den Afriky

Tradičně, za účasti ředitelky Kataríny Klamkové, jsme oslavili Den Afriky s partnery z afrických ambasad na půdě Informačního centra OSN v Praze. Den Afriky se po celém světě slaví 25. května, v den založení Organizace africké jednoty v roce 1963.

Hlavními tématy roku 2019 byla trvalá řešení pro uprchlíky, navrátilce a vnitřně vysídlené osoby.



Ředitelka CARE Česká republika Katarína Klamková s ředitelem CARE Thajsko (Raks Thai) Promboonem Panitchpakdim a ředitelkou CARE Rakouska Andreou Barchsdorf-Hager během zasedání Rady CARE International v Atlantě. © CARE ČR

Červenec 2019

Ředitelka CARE Česká republika navštívila školu CARE v Samut Sakhon

V červenci navštívila Katarína Klamková, ředitelka CARE Česká republika, školu CARE v Samut Sakhon v Thajsku, kterou CARE Česká republika dlouhodobě podporuje. Na návštěvu vzpomíná následujícími slovy:

„Uvědomila jsem si zde to, co je podstatné. Zázemí školy není nijak luxusní, je jednoduché, nicméně způsoby výuky, interaktivní zapojování dětí, projektová výuka, osobní přístup k dětem respektující znalost jejich životních podmínek a potřeb, spolupráce s rodiči a komunitou a radost, která rezonuje všemi místnostmi je něco, co mi nenabídla ani moje škola v Evropě. Navíc jsou roční náklady na provoz školy nízké. Snažíme se o to, aby školu mohlo navštěvovat co nejvíce žáků.“



Ředitelka CARE Česká republika Katarína Klamková s žáky školy během osobní návštěvy v roce 2019. © CARE ČR

Září 2019

Přestěhovali jsme se do nových prostor

V září jsme se přestěhovali do nových více vyhovujících prostor. Nestěhovali jsme se daleko. Stále sídlíme na pražských Vinohradech, nyní však blíže stanicí metra na náměstí Míru na adrese Slezská 11.



Náš tým před novým sídlem na Slezské 2033/11 v Praze. © CARE ČR

Zúčastnili jsme se Týdne pro klima

20.9. 2019 jsme se zúčastnili Stávek za klima na Staroměstském náměstí v Praze. Nepřijímání dostatečných opatření tváří v tvář důsledkům klimatické změny, jejíž dopady jsou kvůli nárůstu skleníkových plynů a globální teploty stále ničivější, povede k závažným následkům: například k nárůstu humanitárních krizí a nedostatečnému potravinovému zabezpečení lidí po celém světě. CARE se programově věnuje dopadům klimatické změny na ty nejohroženější obyvatele již od roku 2002.

Kromě toho jsme ve spolupráci s humanitární organizací Adra 26. 9. 2019 realizovali přednášku „Klimatické nerovnosti: humanitární pomoc v čase klimatické krize.“



Přednáška programové manažerky CARE Česká republika Lenky Peškové. Publiku vysvětluje, jaké dopady má klimatická změna na každodenní život zemědělských komunit v Etiopii a Zambii. © CARE ČR

Říjen 2019

Nový videospot „Nenechme děti usínat s hladem“

Na natáčení videospotu se podílel skvělý tým lidí z agentury McCann Prague, Bistofilm a Procoma, kteří do něj vložili velké množství zdrojů i energie. Poděkování patří také talentované režisérce Tereze Vejvodové a dětským hercům. Díky jejich spontaneitě šlo natáčení samo. Hlavním z herců byl také chlapec pocházející z Nigeru, kde CARE dlouhodobě pomáhá lidem v krizi, a s jehož otcem jsme měli během natáčení neformální příležitost diskutovat o našich projektech i situaci v zemi. Vysílání spotu jsme odstartovali v České televizi 21. 10. 2019. Umožnila nám jeho bezplatné vysílání celkem 40krát. Děkujeme!



Záběr z nového televizního spotu CARE Česká republika.



Dne 9. 11. jste nás mohli potkat na cestovatelském festivalu Obzory v budově FF UK. © CARE ČR



Po představení následoval krátký proslov o činnosti CARE ředitelky CARE Česká republika Kataríny Klamkové zakončený společným připitkem. © CARE ČR

Prosinec 2019

Uspořádali jsme den otevřených dveří v naší nové kanceláři

Začátkem prosince jsme v našich nových prostorech uspořádali den otevřených dveří pro sousedy, přátele a partnery CARE Česká republika. Návštěvníci se mohli blíže seznámit s celým týmem a vyslechnout si prezentace z první ruky od našich projektových manažerek a diskutovat o naší práci. Během večera se zde vystřídalo až 80 hostů.

Září – listopad 2019

Mohli jste nás potkat hned na třech festivalech

V roce 2019 nás zájemci o humanitární a rozvojovou problematiku mohli potkat na stáncích v průběhu Festivalu demokracie, Festivalu Obzory a Festivalu Svobody. Návštěvníkům akcí jsme odpovídali na zvědavé otázky a popisovali práci CARE ve světě.

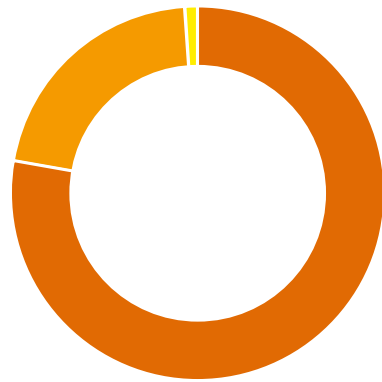


Představení Dancer in the Dark na Nové scéně Národní divadla 23. 11. byl díky laskavé spolupráci s Pražským divadelním festivalem německého jazyka věnovaný i prezentaci práce CARE. © CARE ČR



Pozvánka na den otevřených dveří.

Finanční zpráva 2019



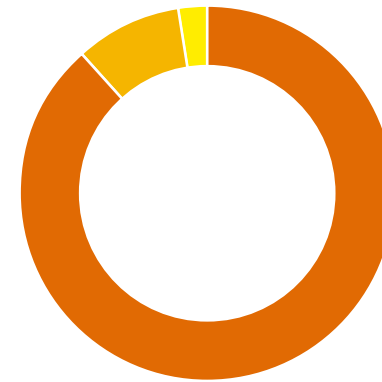
Celkové výnosy CARE Česká republika činily v roce 2019 přes 61.6 milionů Kč:

- **78,1 %** veřejných tuzemských prostředků (dotací)
- **21 %** soukromých darů
- **0,9 %** ostatní

Výkaz zisku a ztrát

ke dni 31. 12. 2019 (v celých tis. Kč)

Název položky	Činnost hlavní	Činnost hospodářská	Celkem
	1	2	3
Náklady	x	x	x
Spotřebované nákupy a nakupované služby	8 759	0	8 759
Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovatelných dodávek	273	0	273
Opravy a udržování	20	0	20
Náklady na cestovné	525	0	525
Náklady na reprezentaci	68	0	68
Ostatní služby	7 873	0	7 873
Osobní náklady	4 239	0	4 239
Mzdové náklady	3 214	0	3 214
Zákonné sociální pojištění	1 025	0	1 025
Ostatní náklady	47 697	0	47 697
Kurzové ztráty	155	0	155
Dary	47 476	0	47 476
Jiné ostatní náklady	66	0	66
Poskytnuté příspěvky celkem	127	0	127
Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	127	0	127
NÁKLADY CELKEM	60 822	0	60 822
Výnosy	x	x	x
Přijaté příspěvky	13 017	0	13 017
Přijaté příspěvky (dary)	13 017	0	13 017
Ostatní výnosy	48 596	0	48 596
Výnosové úroky	4	0	4
Kurzové zisky	482	0	482
Zúčtování fondů	48 108	0	48 108
Jiné ostatní výnosy	2	0	2
VÝNOSY CELKEM	61 613	0	61 613
VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM	791	0	791
VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ	791	0	791



Celkové náklady CARE Česká republika činily v roce 2019 přes 60.8 milionů Kč:

- **88,5 %** výdaje na projekty
- **9,1 %** propagace dobročinných darů a práce s veřejností
- **2,4 %** administrativní výdaje

Rozvaha

ke dni 31. 12. 2019 (v celých tis. Kč)

AKTIVA	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
Krátkodobý majetek celkem	27 081	20 485
Pohledávky celkem	50	114
Poskytnuté provozní zálohy	50	17
Ostatní pohledávky	0	46
Ostatní přímé daně	0	51
Krátkodobý finanční majetek celkem	14 387	15 811
Peněžní prostředky v pokladně	11	35
Peněžní prostředky na účtech	14 376	15 776
Jiná aktiva celkem	12 644	4 560
Náklady příštích období	12 644	4 560
AKTIVA CELKEM	27 081	20 485
PASIVA	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
Vlastní zdroje celkem	24 099	11 383
Jmění celkem	19 095	5 588
Fondy	19 095	5 588
Výsledek hospodaření celkem	5 004	5 795
Účet výsledku hospodaření	0	791
Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	1 768	0
Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	3 236	5 004
Cizí zdroje celkem	2 982	9 102
Krátkodobé závazky celkem	485	1 272
Dodavatelé	226	101
Zaměstnanci	106	301
Závazky k institucím soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	65	119
Ostatní přímé daně	88	0
Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	0	748
Jiné závazky	0	3
Jiná pasiva celkem	2 497	7 830
Výdaje příštích období	2 497	7 830
PASIVA CELKEM	27 081	20 485

Děkujeme všem našim dárcům

a všem příznivcům, kteří s námi umožňují uskutečňovat vizi CARE, okamžitě reagovat a pomáhat během humanitárních katastrof a zachraňovat životy těch nejzranitelnějších z nás. Jen díky vaší trvalé podpoře můžeme naše projekty plánovat a realizovat dlouhodobě a efektivně.

Děkujeme všem našim 10 650 individuálním dárcům.

Děkujeme za významnou podporu těmto partnerům:

- Ministerstvo zahraničních věcí ČR/Odbor rozvojové spolupráce
- Česká rozvojová agentura
- Ministerstvo vnitra ČR/Odbor azylové a migrační politiky/program MEDEVAC
- Ministerstvo vnitra ČR/Odbor azylové a migrační politiky/program Pomoc na místě
- Rozvojový program OSN
- Dentons
- McCann Prague

Dále děkujeme za laskavou podporu těmto partnerům:

- BDO Tax
- BigMedia
- Bio Oko
- Bistro Films
- Cafe Nona
- CumArte
- ČSOB
- Česká televize
- EPG Global Property Invest
- Erhartova Cukrárna
- Eskárna
- EY
- Finmag
- Fujifoto
- H1.cz
- HVH LEGAL advokátní kancelář
- JCDexaux
- Kino Lucerna
- Movement Sportswear
- Nadační fond AVAST
- PROCOMA
- PwC Česká republika
- SilkIdea, s.r.o.
- Spolek Rakušanů v ČR
- TAKTIK
- The English College in Prague

Svou laskavou podporou jste zachránili životy a posílili soběstačnost mnoha nejchudších lidí v krizové situaci!

Děkujeme, že pomáháte s CARE!

www.care.cz

Sbírkový účet: 243 308 210/0300

DMS CARE 90 na 87777

Vlastník, redaktor a vydavatel:
CARE Česká republika z.s.

Sledujte nás na sociálních sítích:
f CARE Česká republika
care_cz
in CARE Česká republika z.s.
www.care.cz, care@care.cz

Redakce: David Platil
Sazba a korektury: Tereza Houšková
Fotografie na titulní a zadní straně: Lucy Beck / CARE a Sankalpa Acharya / CARE



Zpráva nezávislého auditora

členům spolku CARE Česká republika z.s.

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky spolku CARE Česká republika z.s., se sídlem Slezská 2033/11, Vinohrady, Praha 2 („Spolek“), sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31. prosinci 2019, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. prosince 2019 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje podstatné účetní metody a další vysvětlující informace.

Podle našeho názoru přiložená účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Spolku k 31. prosinci 2019 a její finanční výkonnosti za rok končící 31. prosince 2019 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými standardy Komory auditorů České republiky, kterými jsou Mezinárodní standardy auditu (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem pro auditory a účetní odborníky, vydaným Radou pro mezinárodní etické standardy účetních (IESBA) a přijatým Komorou auditorů České republiky, jsme na Spolku nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá představenstvo Spolku.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o Spolku získanými během auditu nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti, tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobitelné ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Spolku, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržení ostatních informací žádné významné věcné nesprávnosti nezjistili.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, Česká republika
T: +420 251 151 111, F: +420 252 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4. IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod evidenčním číslem 021.

Odpovědnost představenstva Spolku za účetní závěrku

Představenstvo Spolku odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je představenstvo Spolku povinno posoudit, zda je Spolek schopen nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy představenstvo plánuje zrušení Spolku nebo ukončení jeho činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné, pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Spolku relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jeho vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti představenstvo Spolku uvedlo v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky představenstvem, a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Spolku trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Spolku trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Spolek ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naši povinností je informovat představenstvo mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

13. května 2020


zastoupená partnerem

Ing. Tomáš Bašta
statutární auditor, evidenční č. 1966

Tato zpráva je určena členům spolku CARE Česká republika z.s.

ROZVAHA (BALANCE)				
Zpracováno v souladu s vytřáškou č. 504/2002 So. ve znění pozdějších předpisů:		Název a sídlo účetní jednotky:		
ke dni 31.12. 2019 (v celých tis. Kč)		CARE Česká republika z.s. Slezská 2033/11 120 00 Praha 2 - Vinohrady Česká republika		
IČ				
22 69 41 02				
AKTIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a		b	1	2
B.	Krátkodobý majetek celkem (ř. 41 + 51 + 71 + 79)	40	27 081	20 485
B.II.	Pohledávky celkem (ř. 52 až 70)	51	50	114
B.II.4.	Poskytnuté provozní zálohy (314-ř.50)	55	50	17
B.II.5.	Ostatní pohledávky (315)	56	0	46
B.II.9.	Ostatní přímé daně (342)	60	0	51
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem (ř. 72 až 78)	71	14 387	15 811
B.III.1.	Peněžní prostředky v pokladně (211)	72	11	35
B.III.3.	Peněžní prostředky na účtech (221)	74	14 376	15 776
B.IV.	Jiná aktiva celkem (ř. 80 až 82)	79	12 644	4 560
B.IV.1.	Náklady příštích období (381)	80	12 644	4 560
AKTIVA CELKEM (ř. 1 + 40)		83	27 081	20 485

PASIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
c		d	3	4
A.	Vlastní zdroje celkem (ř. 85 + 89)	84	24 099	11 383
A.I.	Jmění celkem (ř. 86 až 88)	85	19 095	5 588
A.I.2.	Fondy (911)	87	19 095	5 588
A.II.	Výsledek hospodaření celkem (ř. 90 až 92)	89	5 004	5 795
A.II.1.	Účet výsledku hospodaření (+/-963)	90	0	791
A.II.2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení (+/-931)	91	1 768	0
A.II.3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let (+/-932)	92	3 236	5 004
B.	Cizí zdroje celkem (ř. 94 + 96 + 104 + 128)	93	2 982	9 102
B.III.	Krátkodobé závazky celkem (ř. 105 až 127)	104	485	1 272
B.III.1.	Dodavatelé (321)	105	226	101
B.III.5.	Zaměstnanci (331)	109	106	301
B.III.7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění (336)	111	65	119
B.III.9.	Ostatní přímé daně (342)	113	88	0
B.III.12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu (346)	116	0	748
B.III.17.	Jiné závazky (379)	121	0	3
B.IV.	Jiná pasiva celkem (ř. 129 + 130)	128	2 497	7 830
B.IV.1.	Výdaje příštích období (383)	129	2 497	7 830
PASIVA CELKEM (ř. 84 + 93)		131	27 081	20 485
Sestavena dne: Podpis odpovědné osoby: Razítko:				
Odesláno dne: Podpis odpovědné osoby za sestavení: Telefon:				

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY					
Zpracováno v souladu s vyhláškou č. 504/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů					
ke dni 31.12. 2019 (v celých tis. Kč)					
DRUHOVÉ ČLENĚNÍ					
IČ 22 69 41 02					
Název a sídlo účetní jednotky CARE Česká republika z.s. Slezská 2033/11 120 00 Praha 2 - Vinohrady					
	Název položky	Číslo řádku	činnost hlavní	činnost hospodářská	celkem
			1	2	3
A.	Náklady	1	x	x	x
A.I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby (ř. 3 až 8)	2	8 759	0	8 759
A.I.1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovatelných dodávek (501-3)	3	273	0	273
A. I. 3.	Opravy a udržování (511)	5	20	0	20
A.I.4.	Náklady na cestovné (512)	6	525	0	525
A.I.5.	Náklady na reprezentaci (513)	7	68	0	68
A.I.6.	Ostatní služby (518)	8	7 873	0	7 873
A.III.	Osobní náklady (ř. 14 až 18)	13	4 239	0	4 239
A.III.10.	Mzdové náklady (521)	14	3 214	0	3 214
A.III.11.	Zákonně sociální pojištění (524)	15	1 025	0	1 025
A.V.	Ostatní náklady (ř. 22 až 28)	21	47 697	0	47 697
A.V.19.	Kurzové ztráty (545)	25	155	0	155
A.V.20.	Dary (546)	26	47 476	0	47 476
A.V.22.	Jiné ostatní náklady (549)	28	66	0	66
A.VII.	Poskytnuté příspěvky celkem (ř. 36)	35	127	0	127
A.VII.28	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami (58x)	36	127	0	127
	NÁKLADY CELKEM	39	60 822	0	60 822
B.	Výnosy	40	x	x	x
B.II.	Přijaté příspěvky (ř. 44 až 46)	43	13 017	0	13 017
B.II.3.	Přijaté příspěvky (dary) (682)	45	13 017	0	13 017
B.IV.	Ostatní výnosy (ř. 49 až 54)	48	48 596	0	48 596
B.IV.7.	Výnosové úroky (644)	51	4	0	4
B.IV.8.	Kurzové zisky (645)	52	482	0	482
B.IV.9.	Zúčtování fondů (648)	53	48 108	0	48 108
B.IV.10.	Jiné ostatní výnosy (649)	54	2	0	2
	VÝNOSY CELKEM	61	61 613	0	61 613
C.	VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM (ř. 39 - 61 + 38)	62	791	0	791
D.	VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ	63	791	0	791

Sestavena dne:	Podpis odpovědné osoby:	Razítko:
Odesláno dne:	Podpis odpovědné osoby za sestavení:	
	Telefon:	

**PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY
ZA OBDOBÍ KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2019**

Název společnosti: CARE Česká republika z.s.

Sídlo: Slezská 2033/11, Vinohrady, 120 00 Praha 2

Právní forma: zapsaný Spolek

IČ: 226 94 102

OBSAH

1.	OBEČNÉ ÚDAJE.....	3
1.1.	ZALOŽENÍ A CHARAKTERISTIKA SPOLKU	3
2.	ÚČETNÍ METODY A OBEČNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY	4
	PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ.....	5
2.1.	POHLEDÁVKY.....	5
2.2.	PENÍZE A PENĚŽNÍ EK VIVALENTY	5
2.3.	FONDY A VLASTNÍ JMĚNÍ.....	5
	A) POSKYTNUTÉ DARY	5
	B) PŘIJATÉ PROSTŘEDKY	5
2.4.	ZÁVAZKY Z OBCHODNÍCH VZTAHŮ	5
2.5.	PŘEPOČET CIZÍCH MĚN	5
3.	DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY	6
3.1.	KRÁTKODOBÝ FINANČNÍ MAJETEK VEDENÝ NA BANKOVNÍCH ÚČTECH.....	6
3.2.	FONDY	6
3.3.	NEROZDĚLENÝ ZISK	6
3.4.	OSTATNÍ ZÁVAZKY	6
3.5.	EVIDOVANÉ DAŇOVÉ NEDOPLATKY	7
3.6.	VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY	7
3.7.	ZAMĚSTNANCI A ŘÍDÍCÍ ORGÁN.....	7
3.8.	DARY	7
3.9.	PŘIJATÉ PŘÍSPĚVKY (DARY)	8
4.	UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY	10

1. OBEČNÉ ÚDAJE

1.1. Založení a charakteristika Spolku

CARE Česká republika z.s. (dále jen „Spolek“) byl zapsán do spolkového rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 18306 dne 1. ledna 2014. Spolek byl založen na základě stanov jako občanské sdružení dne 31. října 2007 a registrace občanského sdružení Ministerstvem vnitra České republiky proběhla dne 14. listopadu 2007. V souladu s právními předpisy přešla následně právní forma sdružení v zapsaný Spolek.

Cílem Spolku je zmenšení chudoby a poskytování pomoci nejchudším vrstvám obyvatelstva v tuzemsku i zahraničí.

Činnost Spolku není činností ziskovou, ale činností výlučně obecně prospěšnou, popřípadě dobročinnou.

Účetní závěrka Spolku je sestavena k 31. prosinci 2019.

Členové představenstva jsou k 1. lednu 2019:

Andrea Barchsdorf-Hager – předsedkyně

Jan Myška – místopředseda

Klára Gajdušková
Zuzana Hlavičková
Petr Kolář
Silvia Lepiarczyk
Jana Miléřová
Isabella Ponta
Magdalena Souček

Členové představenstva jsou k 31. prosinci 2019 následující:

Jan Myška – předseda

Jana Miléřová – místopředsedkyně

Andrea Barchsdorf-Hager
Zuzana Hlavičková
Petr Kolář
Silvia Lepiarczyk
Isabella Ponta
Magdalena Souček

2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

Účetnictví je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; s českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, ve znění pozdějších předpisů.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami (není-li dále uvedeno jinak), zásadu věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky nepřetržitě trvat.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korunách českých (Kč), není-li uvedeno jinak.

PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ

2.1. Pohledávky

Pohledávky jsou při vzniku oceňovány jmenovitou hodnotou. V souladu s § 37 vyhlášky č. 504/2002 Sb., Spolek vytváří opravné položky a rezervy pouze k pohledávkám, které jsou předmětem daně z příjmů.

2.2. Peníze a peněžní ekvivalenty

Peníze a peněžní ekvivalenty jsou oceňovány jejich jmenovitými hodnotami.

2.3. Fondy a vlastní jmění

a) Poskytnuté dary

Spolek používá pro vykazování poskytnutých peněžních prostředků metodu časového rozlišení výnosů a nákladů. V momentě poskytnutí (vyplacení) peněžních prostředků je částka zaúčtována na související aktivní účet časového rozlišení. Každý poskytnutý dar je následně vykázán na výsledkovém účtu Dary až v momentě skutečného vzniku nákladů u obdarovaného subjektu. V tento okamžik jsou ve stejné částce vykázány i výnosy z titulu obdržení vázaných dotací na výsledkovém účtu Zúčtování fondů.

b) Přijaté prostředky

Přijaté peněžní prostředky, jež nejsou účelově vázány, především z veřejné sbírky a zaslaných darů od individuálních přispěvatelů, jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty v položce Přijaté příspěvky (dary) v momentě jejich přijetí.

Spolek účtuje na účtech fondů (účet 911) o všech účelově vázaných finančních prostředcích přijatých od jiných subjektů za účelem podpory aktivit Spolku, jeho partnerů.

Přijaté dotace, které jsou účelově vázány, jsou vykázány ve výkazu zisků a ztráty v položce Zúčtování fondů v momentě přiřazení nákladů souvisejících s daným projektem.

2.4. Závazky z obchodních vztahů

Závazky z obchodních vztahů jsou zaúčtovány ve jmenovité hodnotě.

2.5. Přepočet cizích měn

Účetní jednotka používá pevný roční kurz České národní banky, stanovený k 1. kalendářnímu dni aktuálního účetního období.

Finanční majetek, krátkodobé pohledávky a závazky v cizí měně jsou k datu účetní závěrky přepočteny podle platného kurzu vyhlášeného Českou národní bankou k tomuto datu a zjištěné kurzové rozdíly jsou účtovány ve prospěch finančních výnosů nebo na vrub finančních nákladů běžného období.

3. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY**3.1. Krátkodobý finanční majetek vedený na bankovních účtech**

Bankovní účty	31. prosince 2019	1. ledna 2019
Běžný účet CZK – přejmenován na Dárcovský (502)	9 530	7 460
Běžný účet CZK – Provozní (111)	1 314	neexistoval
CZK – veřejná sbírka (210)	2 606	952
Běžný účet EUR	1 798	5 964
Běžný účet USD	528	neexistoval
Celkem	15 776	14 376

3.2. Fondy

V průběhu roku 2019 Spolek obdržel 35 426 tis. Kč vázaných dotací (2018: 43 022 tis. Kč). Částka ve výši 48 108 tis. Kč (viz řádek Zúčtování fondů ve Výkazu zisku a ztráty) byla zaúčtována do výnosů na základě přiřazení souvisejících nákladů na projekty v roce 2019 (2018: 23 927 tis. Kč). Tato částka obsahovala vázané dotace ve výši 19 018 tis. Kč obdržené v roce 2018 využitě v roce 2019 (viz řádek Fondy v Rozvaze). Částka ve výši 748 tis. Kč nebyla v roce 2019 vyčerpána a byla navracena v únoru 2020.

Zůstatek obdržených a nespotřebovaných dotací v rozvaze má k 31. prosinci 2019 výši 5 588 tis. Kč (1. ledna 2019: 19 095 tis. Kč) a je vázán k čerpání v roce 2020.

Příjmy z vázaných dotací za rok končící 31. prosince 2019:

Subjekt	Částka v tis. Kč
Ministerstvo vnitra ("MV") České republiky	7 000
Ministerstvo zahraničních věcí („MZV“) České republiky	17 000
Česká rozvojová agentura ("ČRA")	10 704
UNDP	722
Celkem dotace	35 426
Nadační fond Avast – dar	50

3.3. Nerozdělený zisk

Účetní závěrka za rok končící 31. prosince 2018 byla schválena dne 14. května 2019. Nerozdělený zisk roku 2018 ve výši 1 768 tis. Kč byl schválen a v plné výši převeden do položky nerozdělený zisk minulých let.

3.4. Ostatní závazky

K datu účetní závěrky, tj. 31. prosince 2019, stejně jako k datu předcházející účetní závěrky, Spolek neevidoval žádné pohledné závazky z pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a z pojistného na veřejné zdravotní pojištění.

Konečný zůstatek položky – Sociální pojištění činil 87 tis. Kč,
Konečný zůstatek položky – Zdravotní pojištění OZP činil 3 tis. Kč.
Konečný zůstatek položky – Zdravotní pojištění VZP činil 29 tis. Kč.

Všechny závazky z titulu sociálního a zdravotního pojištění byly uhrazeny v lednu 2020.

3.5. Evidované daňové nedoplatky

K datu 1. ledna 2019 a 31. prosince 2019 Spolek neevidoval daňové nedoplatky.

3.6. Výkaz zisku a ztráty

Položka Ostatní služby ve výkazu zisku a ztráty za rok 2019 v celkové výši 7 873 tis. Kč (2018: 5 495 tis. Kč) obsahuje především náklady na propagaci, inzerci, poštovné, tisk propagačních materiálů a další provozní náklady.

3.7. Zaměstnanci a řídící orgán

Průměrný přepočtený ev. počet zaměstnanců Spolku byl v roce 2019: 6 a 2018: 5.

Členům představenstva nebyly v roce 2019 stanoveny žádné odměny ani poskytnuta žádná další plnění v peněžní či nepeněžní formě. Jedná se o čestnou funkci.

Spolek neuzavřel žádné smluvní vztahy s osobami, ve kterých by členové představenstva či jejich rodinní příslušníci měli účast.

3.8. Dary

Z celkové výše realizovaných projektů 53 612 tis. Kč (2018: 27 988 tis. Kč) (včetně kofinancování) podpořil v roce 2019 Spolek napřímo své partnery v projektech následující celkovou výši 47 476 tis. Kč (2018: 24 372 tis. Kč). Z celkové výše realizovaných projektů bylo financováno 48 108 tis. Kč (2018: 22 673 tis. Kč) přijatými dotacemi, z veřejné sbírky bylo financováno 2 122 tis. Kč (2018: 1 696 tis. Kč) a zbylá částka byla financována z přijatých darů.

Poskytnuté (vyplacené) prostředky na projekty partnerům ve výši 4 560 tis. Kč (k 31. prosinci 2018: 12 629 tis. Kč) jsou evidovány na řádku náklady příštích období, jelikož k nim k rozvahovému dni u obdarovaného subjektu nevznikl skutečný související náklad.

Příspěvky vztahující se k nákladům vzniklým u partnerů před koncem účetního období, které byly vyplaceny po jeho konci, jsou vykázány v položce výdajů příštích období a jejich výše k 31. prosinci 2019 činí 7 830 tis. Kč (k 31. prosinci 2018: 2 386 tis. Kč).

Přehled projektů – dary partnerům v roce 2019:

Projekt	v tis Kč
NIGER – MV OAMP	9 098
CHAD – MV OAMP	4 704
NIGER – MV MEDEVAC	4 755
ETHIOPIE DRR - MZV	2 665
ETHIOPIE HUM – MZV	5 121
IRAQ HUM – MZV	4 941
ZAMBIA HUM – MZV	4 339
Bosna i Hercegovina – bilateral - ČRA	7 493
Bosna i Hercegovina – trilateral - ČRA	2 434
GEORGIA DEV – UNDP	230
JORDAN – MV	1 626
THAILAND – AVAST (dar)	70
Celkem	47 476

3.9. Přijaté příspěvky (dary)

V roce 2019 obdržel Spolek přijaté příspěvky, včetně prostředků veřejné sbírky, v celkové výši 13 017 tis. Kč (2018: 11 183 tis. Kč).

Přehled o příjmech a výdajích zvláštního bankovního účtu Sbírký

Počáteční zůstatek bankovního účtu k 1.1.2019	952 tis. Kč
Odvod dle r. 2018	478 tis. Kč
Odvod dle r. 2018	100 tis. Kč
Počáteční stav pro využití v roce 2019	374 tis. Kč
Hrubý výtěžek	2 233 tis. Kč
Z toho příjmy z DMS	22 tis. Kč
Z toho dary	1 879 tis. Kč
Z toho příjmy Nadace VIA	332 tis. Kč
Prokazatelné náklady	111 tis. Kč
- propagace Sbírký	110 tis. Kč
- bankovní poplatky	1 tis. Kč
(Z toho vyplaceno po konci účetního období)	110 tis. Kč
Čistý výtěžek	2 122 tis. Kč
Poskytnuté dary	2 122 tis. Kč
Z toho vyplaceno po konci účetního období	2 122 tis. Kč
Konečný zůstatek bankovního účtu k 31.12.2019	2 606 tis. Kč

Použití čistého výtěžku

Prostředky Sbírký byly převedeny na realizaci humanitárních projektů v Etiopii (Zvýšení odolnosti vůči katastrofám a přístup k pitné vodě), Iráku (Přístup k pitné vodě), v Nigeru (Reproduktivní zdraví vysídlených rodin) a v Zambii (Podpora obživy a hospodaření s přírodními zdroji pro uprchlíky). Všechny projekty byly realizovány CARE Česká republika ve spolupráci s místními partnery.

4. UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

Na počátku roku 2020 byla potvrzena existence nového koronaviru způsobujícího nemoc COVID-19, která se rozšířila v Číně i mimo ni, včetně Česka, a způsobila narušení mnoha aktivit včetně těch, kterými se CARE Česká republika snaží získávat prostředky na svou hlavní činnost, tedy poskytování humanitární a rozvojové pomoci. Zároveň se změnily podmínky i k samotné realizaci této pomoci.

CARE Česká republika přijímá veškerá nutná opatření k tomu, aby finanční dopady nastalé situace byly co nejmenší, a aby ve své činnosti mohla i nadále pokračovat a pomáhat potřebným. Především se vhodnými změnami smluvních podmínek se svými partnery snaží omezit kurzová rizika vznikající z oslabení české koruny. Současně přijímá nově se přizpůsobující dárcovské výzvy, které zohledňují nové potřeby v souvislosti s prevencí šíření COVID-19 v nejzranitelnějších oblastech a ochranu humanitárních a zdravotních pracovníků v terénu. Akcentuje se možnost bezkontaktního darování. Pravidelně se vyhodnocuje stabilita příjmů ve srovnání s minulým rokem a adaptuje se rozpočet organizace na aktuální rok, který v různých modelech zohledňuje potenciální rizika poklesu institucionálních dotací a individuálních darů, aby zůstaly zachovány klíčové funkce a poslání organizace.

Pracovníci řídící projekty formou vzdáleného managementu, a veškeré další pozice, které nejsou v přímém kontaktu s klíčovými a životy zachraňujícími aktivitami s cílovými skupinami v terénu pracují primárně z domovů, zastavily se služební cesty a veškeré setkání a porady se řeší formou telekonferencí. CARE vydala nové metodické postupy pro práci v terénu. Prioritní jsou opatření bezpečnosti zaměstnanců v terénu a zamezení rizika přenosu nákazy z vlastních zaměstnanců na cílovou skupinu, adaptují se skupinové a komunitní aktivity a další související projektové změny, aby včas reagovaly na nové potřeby a překážky. V projektech se výrazně posiluje složka hygieny a sanitace, jako je přísun vody, výstavba nových mycích zařízení, distribuce hygienických prostředků, mýdel, ale i ochranných pomůcek zdravotním a humanitárním pracovníkům.

Po datu účetní závěrky nedošlo k žádným změnám, které by měly dopad na účetní závěrku.

V Praze, dne 13. května 2020

Jan Myška
předseda představenstva